



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

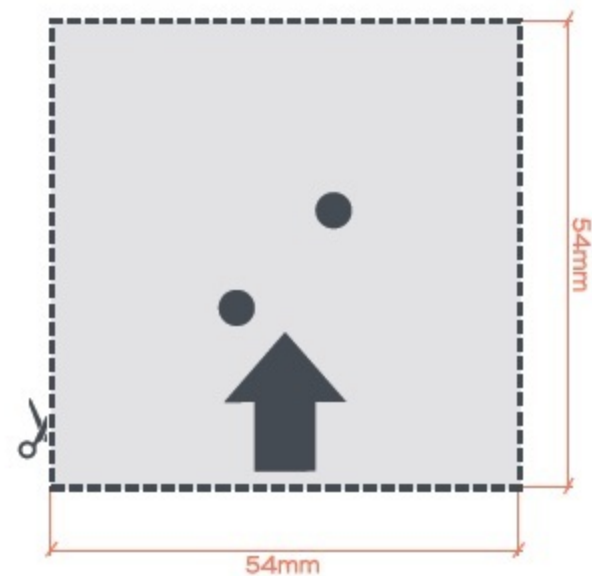
INSTRUCTIONS OF INSTALLATION
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

OBS. ATENÇÃO COM A REDE HIDRÁULICA OU ELÉTRICA.

ATTENTION WITH THE HYDRAULIC OR ELECTRIC NETWORK
ATENCIÓN A LA RED HIDRÁULICA O ELÉCTRICA

GABARITO DE FURAÇÃO

DRILLING TEMPLATE / GABARITO DE FURACIÓN



VALIDADE INDETERMINADA

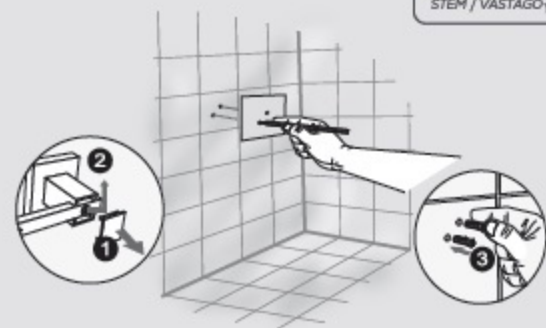
UNLIMITED VALIDITY / VALIDEZ INDETERMINADA

1

Retire a tampa "1" e solte o parafuso "2".
Recorte o gabarito de furação ao lado e
marque os pontos na parede. Faça os furos
(broca widea 6mm) e insira as buchas "3".

1. REMOVE THE COVER (1) AND LOOSEN THE SCREW(2).
CUT OUT THE DRILL TEMPLATE (PRINTED ON THE LABEL)
AND MARK THE DOTS ON THE WALL. DRILL THE HOLES
(6MM DRILL BIT) AND INSERT THE BUSHINGS.

1. RETIRE LA TAPA(1) Y SUELTE EL TORNILLO(2). RECORTE
LA PLANTILLA DE PERFORACIÓN (IMPRESA EN LA ETIQUETA)
Y MARQUE LOS PUNTOS EN LA PARED. HAGA LOS AGUJEROS
(BROCA 6 MM) E INSERTE LOS CASQUILLOS.



LEGENDA SUBTITLE / LEYENDA

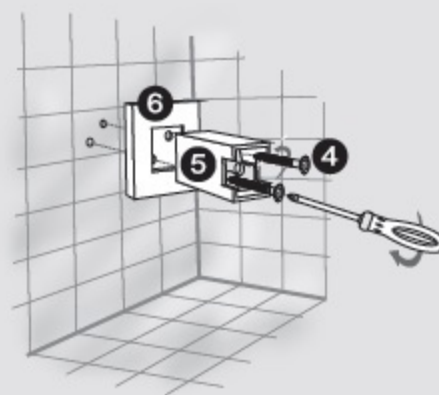
- 1. TAMPA
COVER / TAPA
- 2. PARAFUSO 2,9X19
SCREW / 2,9X19 / TORNILLO 2,9X19
- 3. BUCHA
BUSHINGS / BUES
- 4. PARAFUSO/5X60
SCREW 5X60 / TORNILLO 5X60
- 5. SUPORTE
BRACKET / SOPORTE
- 6. BASE
BASE / BASE
- 7. HASTE
STEM / VÁSTAGO

2

Coloque os parafusos "4" no suporte "5", encaixe
na base "6" e aperte os parafusos até o conjunto
ficar estável e firme.

2. PLACE THE SCREWS (4) ON THE BRACKET (5), INTO THE BASE (6)
AND TIGHTEN THE SCREWS UNTIL THE ASSEMBLY IS STABLE AND FIRM.

2. COLOQUE LOS TORNILLOS (4) EN EL SOPORTE (5), EN LA BASE (6) Y
APRIETE LOS TORNILLOS HASTA QUE EL CONJUNTO ESTÉ ESTABLE Y FIRME.

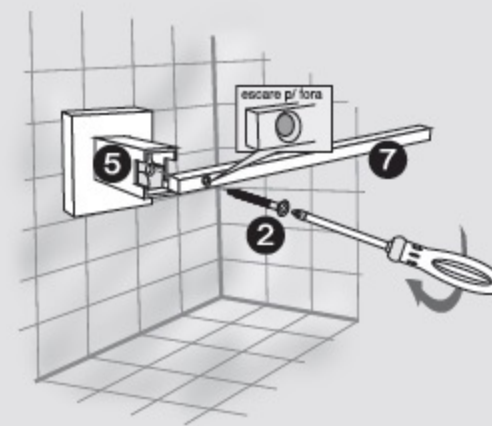


3

Encaixe a haste de alumínio "7" no suporte "5"
e aperte o parafuso "2" até ficar firme.

3. ATTACH THE ALUMINUM ROD(7) TO THE BRACKET(5) AND TIGHTEN
THE BOLT(2).

3. COLOQUE EL VÁSTAGO DE ALUMINIO(7) EN EL SOPORTE(5) Y
APRIETE EL TORNILLO(2).

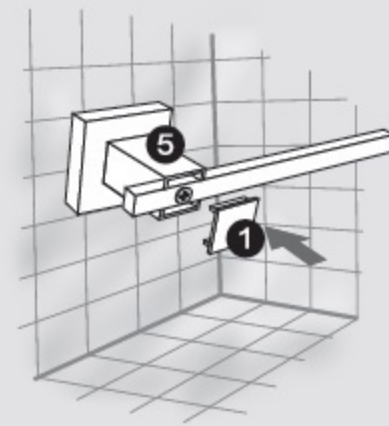


4

Encaixe a tampa "1" no suporte "5".

4. ATTACH THE COVER(1) TO THE CRADLE(5).

4. ENCAJE LA TAPA(1) EN EL SOPORTE(5).



ACOMPANHA PARAFUSOS E BUCHAS PARA INSTALAÇÃO.

PROVIDES SCREWS AND BUSHINGS FOR INSTALLATION
INCLUYE TORNILLOS Y CASQUILLOS PARA LA INSTALACIÓN



PARA LIMPEZA, USE PANO LEVEMENTE UMEDECIDO COM ÁGUA E SABÃO NEUTRO, SEGUINDO DE PANO SECO. NÃO UTILIZAR PRODUTOS QUÍMICOS OU ABRASIVOS NA LIMPEZA.

FOR CLEANING - CLOTH SLIGHTLY MOISTENED WITH WATER AND MILD SOAP,
FOLLOWED BY DRY CLOTH. DO NOT USE CHEMICAL OR ABRASIVE CLEANERS.
PARA LIMPIEZA - PAÑO LIGERAMENTE HUMEDECIDO CON AGUA Y JABÓN NEUTRO,
SEGUIDO DE UN PAÑO SECO. NO UTILIZAR PRODUCTOS QUÍMICOS O ABRASIVOS
EN LA LIMPIEZA.



GARANTIA DE 5 ANOS, A PARTIR DA DATA DE COMPRA, DESDE QUE OBEDECIDAS AS INSTRUÇÕES TÉCNICAS DE INSTALAÇÃO. NO PERÍODO DA GARANTIA, CONSTATADO EVENTUAL DEFEITO DE FABRICAÇÃO, O CONSUMIDOR DEVE APRESENTAR O PRODUTO COM DEFEITO E RESPECTIVA NOTA FISCAL DE COMPRA.

WARRANTY: 5 YEARS, AGAINST MANUFACTURING DEFECTS. TO MAKE THE
CHANGE, PRESENT THE DEFECTIVE PRODUCT AND THE PURCHASE INVOICE.
GARANTÍA: 5 AÑOS, CONTRA DEFECTOS DE FABRICACIÓN.
PARA REALIZAR EL CAMBIO, PRESENTE EL PRODUCTO DEFECTUOSO
Y LA FACTURA DE COMPRA.



Sicmol

CNPJ: 33.579.046/0001-66

Rua 6, Qd. 24, Eixo Primário, Polo Empresarial Goiás,
Aparecida de Goiânia - GO, CEP. 74895-105

sicmol.com.br